



AB 565

POWIATOWA STACJA SANITARNO - EPIDEMIOLOGICZNA  
W SIEDLCACH

08-110 Siedlce

ul. Księcia Józefa Poniatowskiego 31

tel: 25 644 20 40

Fax: 25 632 61 37

e-mail: laboratorium.siedlce@psse.waw.pl

www.gov.pl/psse-siedlce

Liczba stron: 2

Egz. 1 z 3

Siedlce, dnia: 17.03.2022

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ OL- LBW.9051.1.125/n.2022

Nazwa i adres klienta: Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomiu, 26-601 Radom, ul. gen. L. Okulickiego 9D  
 Podstawa badań: Protokół Uzgodnień OL.630.8.2022 z dnia 02.01.2022  
 Rodzaj próbek: Woda przeznaczona do spożycia przez ludzi  
 Miejsce pobrania próbek: Wod. publ. uj. Dąbrówka Zabłotna ; Młocin Mniejszy gm. Kowala  
 Data pobrania próbek: 21.02.2022  
 Próbkę pobrał: PSSE Radom - Sekcja Higieny Komunalnej (Klient wewnętrzny)  
 Metoda pobierania próbek: PN-ISO 5667-5:2017-10, PN-EN ISO 5667-3:2018-08  
 Nr protokołu pobrania próbek: NPP.670.110.2022  
 Data przyjęcia próbek: 21.02.2022  
 Data rozpoczęcia i zakończenia badań: 21.02.- 17.03.2022  
 Inne informacje dotyczące próbek: Stan próbki (ek) nie budzi zastrzeżeń  
 Cel badania: Przedłożenie jednostkom nadzorującym (zgodność z przepisami prawa)



Informacje dot. daty, godziny, miejsca i punktu pobrania próbki są zgodne z danymi podanymi przez Zleceniodawcę. W niniejszym sprawozdaniu wyniki badań i stwierdzenie zgodności ze specyfikacją (jeśli dotyczy) odnoszą się wyłącznie do otrzymanej próbki. Laboratorium podaje niepewność dla wyników, które po uwzględnieniu niepewności zawierają wartość parametryczną (dla określenia ich miarodajności). Niepewność wyniku badania nie uwzględnia niepewności związanej z pobieraniem próbki. Bez pisemnej zgody Kierownika OL sprawozdanie nie może być powielane inaczej niż w całości.

Opis i identyfikacja próbki:

Nr próbki	Godz. pobr.	Ozn. klienta	Rodzaj próbki i punkt pobrania
125/n	08:50	RAD 3/2	Publiczna Szkoła Podstawowa - łazienka dla dziewcząt, parter

Akt prawny: Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dn. 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. poz. 2294)

2. Wyniki badań fizykochemicznych

Legenda: "-" - nie badano

Lp.	Wskaźnik, metodyka	Jm	Numery próbek, wyniki	
			125/n	
1	<b>1, 2 dichloroetan</b> PB-33-AI wyd. 2 z dn. 12.09.2019 Wartość parametryczna: 3,0 µg/l	µg/l		poniżej 0,25
2	<b>Antymon</b> PN-EN ISO 15586:2005 Metoda: ETAAS Wartość parametryczna: 5,0 µg/l	µg/l		poniżej 1,5
3	<b>Arsen</b> PN-EN ISO 15586:2005 Metoda: ETAAS Wartość parametryczna: 10 µg/l	µg/l		poniżej 3,0
4	<b>Benzen</b> PN-ISO 11423-1:2002 Wartość parametryczna: 1,0 µg/l	µg/l		poniżej 0,2
5	<b>Bromodichlorometan</b> PB-17-AI wyd. 3 z dn. 12.09.2019 Wartość parametryczna: 0,015 mg/l	mg/l		poniżej 0,005
6	<b>Chrom</b> PN-EN ISO 15586:2005 Metoda: ETAAS	µg/l		poniżej 5,0

PSSE Radom, ul. gen. Leopolda Okulickiego 9D  
 Dokument generowany elektronicznie, POL-06-11-02-F16, Data wydania 15.06.2020  
 tel/fax 48 345-15-94; fax 48 353-20-25  
 tel/fax 226 20-46-977

Za zgodność  
z oryginałem

KIEROWNIK SEKCJI NADZORU  
HIGIENY KOMUNALNEJ  
mgr inż. Bożenna Jamrocha

2022-03-21

	Wartość parametryczna: 50 µg/l		
7	<b>Glin (Al)</b> PN-EN ISO 15586:2005 Metoda: ETAAS Wartość parametryczna: 200 µg/l	µg/l	<b>poniżej 40</b>
8	<b>Kadm</b> PN-EN ISO 15586:2005 Metoda: ETAAS Wartość parametryczna: 5,0 µg/l	µg/l	<b>poniżej 0,2</b>
9	<b>Miedź</b> PN-ISO 8288:2002 Metoda: FAAS Wartość parametryczna: 2,0 mg/l	mg/l	<b>poniżej 0,10</b>
10	<b>Nikiel</b> PN-EN ISO 15586:2005 Metoda: ETAAS Wartość parametryczna: 20 µg/l	µg/l	<b>poniżej 4,0</b>
11	<b>Ołów</b> PN-EN ISO 15586:2005 Metoda: ETAAS Wartość parametryczna: 10 µg/l	µg/l	<b>poniżej 1,0</b>
12	<b>Selen</b> PN-EN ISO 15586:2005 Metoda: ETAAS Wartość parametryczna: 10 µg/l	µg/l	<b>poniżej 2,0</b>
13	<b>Suma trichloroetenu i tetrachloroetenu</b> PB-33-AI wyd. 2 z dn. 12.09.2019 Wartość parametryczna: 10 µg/l	µg/l	<b>poniżej 1,0</b>
14	<b>Sód</b> PN-ISO 9964-1:1994+Apl:2009 Metoda: FAAS Wartość parametryczna: 200 mg/l	mg/l	<b>poniżej 40</b>
15	<b>Trichlorometan (chloroform)</b> PB-17-AI wyd. 3 z dn. 12.09.2019 Wartość parametryczna: 0,030mg/l	mg/l	<b>poniżej 0,005</b>
16	<b>Trihalometany - ogółem (suma THM)</b> PB-17-AI wyd. 3 z dn. 12.09.2019 Wartość parametryczna: 100 µg/l	µg/l	<b>poniżej 5</b>

"B" - badania poza zakresem akredytacji PCA nr AB 565; (#) - norma archiwalna; poniżej "liczba" - wynik poniżej granicy oznaczalności.  
Autoryzował

Kierownik SAJ  
mgr inż. Leszek Białowczak

KONIEC SPRAWOZDANIA

Zatwierdził  
KIEROWNIK  
Sekcji Badania Wody i Gleby  
mgr Ewa Bielecka

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna  
 w Radomiu  
 26-601 Radom, ul. gen. Leopolda Okulickiego 9 D  
 tel./fax 48 345-15-94; fax 48 333-20-23  
 NIP 796-20-46-977

**Za zgodność  
z oryginałem**

2022-03-21  
KIEROWNIK SEKCJI NADZORU  
HIGIENY KOMUNALNEJ  
mgr inż. Bżezna Janocha



Radom, dnia 21.03.2022r.

HKN.447.OW.77.2022.N

Gmina Kowala  
ul. M. Walewskiej 7  
26-624 Kowala - Stępcina

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomiu

na podstawie sprawozdania z badań próbki wody numer OL-LBW.9051.1.125/n.2022 z 17.03.2022r. pobranej w punkcie zgodności tj. Publiczna Szkoła Podstawowa Młocin Mniejszy gm. Kowala w dniu 21.02.2022r. w ramach prowadzonego nadzoru sanitarnego stwierdza

przydatność

wody do spożycia w zakresie zbadanych parametrów zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Otrzymują:

1. adresat
2. a/a

Państwowy Powiatowy Inspektor  
Sanitarny w Radomiu

z up. Witold Barwicki  
Zastępca Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego w Radomiu